



## 網站使用者協議

### 1. 條款之接受

Kyäni International Limited 及其關聯人士(統稱「Kyäni」)向閣下提供位於 [www.kyani.net/zh-hk/](http://www.kyani.net/zh-hk/) 的 Kyäni 網站是受限於閣下同意本網站使用者協議(「本協議」)。Kyäni 可不時按其單獨及絕對酌情權條訂本協議，而無須向閣下發出任何進一步通知。閣下應經常審閱本協議以得知任何本協議的更新。在閣下存取、瀏覽、參照、使用及/或連結 Kyäni 網站(下稱「本網站」或「本網頁」)，閣下將成為下述第 2 條所指的使用者，而閣下同意受本協議的條款約束。閣下進一步同意受已得知的任何及所有刊登的指引、規章、服務條款、可接受使用政策、私隱政策、或其他不時的約定規管。若本協議與任何其他協定、規章、政策、或服務條款有沖突，則以本協議的條款為準。

### 2. 使用者類別

任何存取、瀏覽或以其他方式使用本網站的人士，不論是人手或經由任何電腦、手提裝置、個人電子助理或其他自動化裝置或程式，均被視為于協議項下的「使用者」。

### 3. 私隱

閣下同意閣下已閱讀及明白 Kyäni 私隱政策的條款，該條款已可於 [www.kyani.net/](http://www.kyani.net/) 取得，而該政策的條款及細則已成為本協議的一部份，如同該政策已全列於本協議之中。

### 4. 網站之使用

閣下明白 Kyäni 不能亦不會擔保或保證本網站的內容、超連結及可下載的檔案均沒有任何感染、病毒、蠕蟲病毒或其他種類的意圖惡意破壞閣下裝置的程式，或不恰當或違法地收集閣下的個人資料或信息。閣下應實施足夠的程序及安全措施以滿足閣下自身對數據輸入及輸出的準確性、及對本網站以外重整任何損失數據的維護方式的特定要求。

Kyani 不會對閣下使用本網站造成或招致的任何損失或損害承擔任何責任。

## **5. 系統安全性**

閣下不得使用任何干擾本網站正常運作的裝置、軟件或程序，並須採取一切合理預防措施去減低該等風險。閣下不得採取任何行動致使支持本網站有效運作之基礎設施遭受不合理的負擔，包括但不限於自動發出的電子郵件(即「垃圾郵件」)。

## **6. 風險；互聯網使用**

閣下須自行承擔閣下使用本網站及互聯網的所有責任及風險。閣下確認及同意任何閣下進行的上載或傳送可被截取及被未經授權的第三方使用，而所有與此相關的風險將由閣下獨自承擔。

## **7. 沒有保證**

KYÄNI 不會就本網站、本網站之內容、任何經由本網站或於互聯網上提供的商品或服務提供任何形式及內容的明示或默示的保證、陳述或背書(包括但不限於對所有權或沒有侵權的保證、或可商售性或對某特定用途的適用性之默示保證)，除非另於本網站指明對某一特定產品或服務。KYÄNI 不會就任何經由本網站進行的交易所招致的直接或間接損失或支出承擔責任。KYÄNI 亦不保證本網站或服務將能滿足使用者要求，或本網站或服務不會中斷或沒有錯誤或本網站上的欠妥之處會得以改正。本網站及其提供內容及服務乃以「現狀」及「可用」為基礎提供。KYANI 不會就閣下因本網站或任何相關服務的中斷或錯誤承擔任何責任。

## **8. 系統中斷**

Kyäni 會定期停止系統運作以作維護及其他目的。沒計劃的系統停止亦可能發生。Kyäni 不會就本網站不能使用造成的任何損失或因有計劃或沒有計劃之停機造成的數據或交易損失，或因此造成的信息延誤、錯誤送達、未能送達承擔責任。Kyäni 亦不會因任何第三方行為或任何其他虛擬主機提供者或互聯網基礎設施及本網站以外的網絡停止運作而造成的任何損失承擔責任。

## **9. 彌償**

閣下同意彌償、抗辯及致使 Kyäni 及其職員、董事、僱員及代理人不會因下列情形而承擔任何及所有任何形式的申索、要求、程序、費用、責任、損失及損害(包括實質律師費)：(i)閣下使用、濫用或不當使用本網站；(ii)閣下使用或經由本網站購買產品或服務；或(iii)閣下違反本協議任何條款。閣下將盡力按

Kyäni 合理要求提供協助以對任何申索進行抗辯。Kyäni 保留權利自費取代閣下進行排他性抗辯及以其他方式控制任何事項，但受限於閣下的彌償，而閣下不得在未得到 Kyäni 書面同意前就任何事項進行和解。

## **10. 知識產權**

本網站的內容，如文字、圖畫、標誌、聲音、視頻、相片、軟件及其他資料(「內容」)均為 Kyäni 及/或其關聯人士或合伙人的財產，並受所有版權及商標法律保護，或其他所有權。該等權利是保護目前或將來開發所有形式，媒介及科技。閣下可打印及下載本網站不同區域的部份材料，但僅可作個人非商業用途或閣下於閣下組織的非商業用途，或以其他允許的用途。內容所有部份均不能在未得到 Kyäni 書面許可前以任何形式重印、重新發行、更新或分發。閣下不可，而本協議亦不會給予閣下准許，對本網站進行任何複製、進行逆向工程、反編譯、拆解、更新、傳送、出售、分銷、發出許可或製作衍生作品。部份內容可能由第三方取得許可，而該等第三方內容及所有該等內容的知識產權均屬於相關第三方。閣下不得刪除、變更或更新任何本網站或內容所載的任何版權、商標或其他知識產權或所有權通知或圖片。任何沒有於本協議列名的權利或任何適用的最終使用人許可合同均由 Kyäni 予以保留。

本條所述的不得解釋為 Kyäni 或任何第三方以默示、不容反悔或其他形式給予任何專利或商標的許可權或權利。除上述列明外，本條所述的不得解釋為給予任何 Kyäni 版權的許可權或權利。

## **11. 責任限制**

Kyäni 或任何其他於本網站中涉及創作、製作或分銷的人士於所有情況下均不會因下列情況承擔任何利潤、商譽、使用、數據或其他無形損失之直接、間接、附帶、特殊或相應損失(儘管本公司已獲告知該等損失的可能性)：(I)使用或不具能力使用本網站；(II)因本網站或經本網站取得或購買的商品、數據、內容或服務造成的促致更換商品或服務之費用；(III)未獲授權存取或變更閣下的傳送或數據；(IV)任何第三方於本網站上的言論或行為；或(V)任何其他與本網站有關的事項。閣下現確認本段適用於所有經由本網站的內容、商品及服務。Kyäni 於本條款的總累積責任不得超過任何閣下因使用本網站已向 Kyäni 支付的款項總額，或 50 元，以較低者為準。本協議的責任限制對 Kyäni 發生效力，亦對其員工、董事、僱員、律師及代理人發生效力。

## **12. 閣下的賬戶責任**

基於閣下使用本網站，閣下同意：(i)提供本網站要求的關於閣下或閣下組織的真實、準確及適時及完整信息(「登記信息」)；及(ii)維護及更新登記信息以保持其真實、準確、適時及完整。若閣下提供任何不

實、不準確、過時及不完整之信息，或本公司按本公司單獨及絕對酌情權懷疑該等信息不實、不準確、過時或不完整，本公司可暫停或終止閣下的賬戶並拒絕允許閣下繼續使用本網站及未來存取本網站。閣下有責任維護閣下賬戶號碼及密碼保密，並須對所有於閣下賬戶號碼及密碼進行的活動全面負責。閣下同意閣下的密碼可作取得閣下電子紀錄及等同閣下的電子簽署。因此，閣下不得向任何第三方披露賬戶資料或密碼。閣下同意在發現任何未經授權使用密碼或任何違反的情形後立即通知本公司。Kyäni 不會就使用閣下已受損之密碼進行的騙購以任何形式承擔責任。

### **13. 產品價格**

若任何產品因印刷錯誤或價格或產品資料錯誤而造成的產品價格或資料不正確，Kyäni 有權拒絕或取消任何以不正確產品價格提交的訂單。Kyäni 有權拒絕或取消任何該等訂單，不論該訂單是否已獲確認及使用者的信用卡或記賬卡或該等其他 Kyäni 不時接受的卡已付款。若閣下的信用卡或記賬卡或該等其他 Kyäni 不時接受的卡已付款進行購買而該訂單已被取消，Kyäni 須於合理時間內支付閣下已付之總額的同等金額至閣下的信用卡或記賬卡或該等其他卡賬戶。

### **14. 不為其他網站之內容及連結背書**

本網站提供的任何前往其他網站的連結僅為方便使用者。本網站可提供前往其他網站的連結或介紹但 Kyäni 並沒有審視所有該等其他網站，亦不會對該等其他網站的內容承擔任何責任，亦不會由任何該等內容所招致的任何損失或傷害承擔責任。Kyäni 並不對該等網站，或任何其資料或其他產品或材料、或使用它們所取得的結果作任何背書或陳述。若閣下擬存取本網站連結至的任何其他網站，閣下須自行承擔風險。

### **15. 該網站的連結及製定**

除非使用者與 Kyäni 另有書面協議，使用者不得由另一網站以超連結至本網站。Kyäni 保留所有權利不允許任何該等超連結，而使用者須於 Kyäni 發出通知後的 24 小時內刪除該超連結。Kyäni 進一步保留權利於任何時間按其單獨酌情權撤銷其任何連結的同意。

### **16. 管轄法律**

本協議及本網站存取均受香港法律管轄，並按香港法律解釋。

## **17. 訴訟場地**

閣下現不可撤銷及無條件地同意以香港法院作為排他性司法管轄區。閣下現無條件放棄任何對以香港法院進行任何訴訟的訴訟場地的發出異議的權利，亦同意不會就任何提起訴訟的香港法院是一個不方便的場地向香港法院提出申索或請求。

## **18. 國際使用者**

Kyäni 並不對內容是否適當或能於香港以外地方下載不作任何聲稱。存取內容可能於某些國家或地區或對若干人士為不合法。若閣下由香港以外地區存取本網站，閣下須自行承擔風險，亦須對符合閣下司法管轄區法律自行承擔責任，儘管上述第 16 及 17 條。

## **19. 使用者反饋**

若任何使用者向 Kyäni 提出反饋資料包括意見、如對任何 Kyäni 文件、本網站或任何相關服務的內容提出問題、要求、意見、想法、建議或類似的事項，該等資料將被視為非保密，而 Kyäni 對該等資料沒有任何形式的責任，並可自行免費向其他人複製、使用、披露及分發該等資料，且不受任何約束。Kyäni 可免費為任何目的使用任何該等資料所載的理念、概念、技術或技巧，包括但不限於關於開發、製造及推廣附有該資料的產品。若 Kyäni 選擇這樣使用，使用者不得就該資料、技巧或想法收取任何款項或報酬。

## **20. 可接受及合法使用該網站**

任何與本網站使用有關並向 Kyäni 提供的信息：(a) 不得是錯誤、不準確或存在誤導成份；(b) 不得是猥褻或不雅；(c) 不得存在任何病毒、蠕蟲病毒或其他惡意程式，並擬對任何系統、數據或個人資料進行破壞、有害影響、秘密截取或侵佔行為；(d) 不得侵犯任何第三方的版權、專利權、商標、商業秘密或其他所有權或私隱權；(e) 不得為誹謗、侮辱、刑事恐嚇或騷擾；及(f) 不得使 Kyäni 對任何人士造成任何責任，或致使其互聯網服務提供者或其他 Kyäni 不時與約的供應商停止向 Kyäni 提供服務。任何向本網站或以其他方式向 Kyäni 發出通訊的人士須對其發出的內容及信息負責，包括其真實性及準確性。本網站旨在向其訪客提供服務。Kyäni 保留權利於任何時間因任何理由刪除、更新或補充本網站的內容，而不須向任何人士發出通知

## **21. 可分割性**

若本協議任何一條或多條條款目前或將來被判為不可強制執行、非法或無效時，並不影響餘下條款的效力、合法性和強制執行性，亦不影響該等條款隨後的執行。

## **22. 標題**

本協議所使用的所有標題僅為方便加入，並不影響亦不能用作對本協議的解釋。

## **23. 未棄權**

Kyäni 未能或推遲要求履行或執行任何本協議項下條款將不影響 Kyäni 將來執行該條款的權利。Kyäni 未能或推遲行使本協議任何權利不得構成放棄該權力或其他本協議項下的權力。

## **24. 整體協議、更新及修訂**

本協議構成協議雙方就本協議項下事宜的完整協議和諒解。Kyäni 可於任何時間利用其單獨酌情權單方面修訂或更新本協議或任何其他與此相關的文件，並於本網站上發布。任何修訂或更新條款將於發布時生效。使用者繼續使用本網站構成接受任何修訂或更新條款。使用者繼續使用本網站構成接受任何更新條款及細則。

## **25. 轉讓**

在未得到 Kyäni 事先書面同意，閣下不得轉讓本協議項下的任何權利或委托閣下的責任。Kyäni 則可轉讓及轉移全部或部份其於本協議項下的權利和義務，而無須通知閣下。

## **26. 第三方實益權益**

非本協議一方的人士均不得成為本協議的受益人，而非本協議一方人士均沒有任何權利行使本協議的任何條款。

## **27. 整體協議**

本協議構成協議雙方於有效日期起就本協議項下事宜的完整協議和諒解，並取代雙方以往達成的一切口頭或書面的協議、討論或意向。

## **28. 管轄語言**

本協議以英文草擬，而解釋及執行本協議將以英文版本為準。